

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA



Este año, los médicos cubanos han atendido a dos mil 348 pacientes y realizaron mil 371 operaciones de cataratas y 895 de pterigium. FOTO: PL

PARAGUAY

# El buen ejemplo de la brigada médica cubana

Calificó Ministro de Salud de la nación sudamericana como un verdadero ejemplo el trabajo que lleva adelante el colectivo de galenos antillanos, y expresó la intención de incrementar el vínculo entre los Ministerios de Salud de ambos países

ASUNCIÓN.—El vicepresidente paraguayo, Juan Afara, realizó este lunes una visita a la brigada médica cubana que presta sus servicios de colaboración en el distrito de María Auxiliadora, a más de 400 kilómetros de esta capital. Según Prensa Latina, los especialistas de la Isla, con su participación en la Operación Milagro, devolvieron o mejoraron la vista a miles de nacionales con las operaciones y tratamientos realizados de forma gratuita. Afara fue acompañado en su visita por el ministro de Salud Pública y Bienestar Social, Antonio Barrios, y otros funcionarios, quienes intercambiaron con los miembros de la brigada y observaron de primera mano su dedicada labor.

El recorrido por la clínica donde operan los médicos cubanos sirvió para que Barrios instruyera a la viceministra de Salud, María Teresa Barán, para incrementar los vínculos regulares con ellos y se tratara sobre aspectos del convenio vigente entre los dos países. Afara y sus acompañantes calificaron como un verdadero ejemplo el trabajo que lleva adelante el colectivo cubano que, solamente en los meses transcurridos de este año, atendió a dos mil 348 pacientes y realizó mil 371 operaciones de cataratas y 895 de pterigium. Barrios comunicó sus felicitaciones al jefe de la Misión Médica, Boris Luis Carballo, le pidió hacerlas llegar a los restantes integrantes y aseguró que su labor se centrará en fortalecer las relaciones entre los Ministerios de las dos naciones.

VIH EN EL MUNDO

## Más adolescentes en peligro

La cantidad de infectados aumentó un tercio en la última década, fenómeno que se debe a la falta de programas de educación sobre el tema dirigidos a este grupo de edad

GINEBRA.—La Organización Mundial de la Salud (OMS) informó que más de 2 millones de adolescentes entre 10 y 19 años viven con el virus de la inmunodeficiencia humana (VIH) en el orbe. Las cifras demuestran que la cantidad de infectados aumentó un tercio en la última década, fenómeno que se debe a la falta de programas de educación sobre el tema dirigidos a este grupo de edad, señaló el mencionado ente. Según la OMS, muchos de los jóvenes no reciben la atención o el apoyo que necesitan, en ocasiones ni siquiera conocen su estatus como infectados, por lo que millones más de adolescentes están en riesgo de infección.

Los expertos también destacaron la importancia de los servicios de salud en el mejoramiento de la calidad del cuidado y el apoyo social para los infectados. El VIH ataca y debilita el sistema inmune, no tiene cura, su fase más avanzada es el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (sida) y resulta mortal. De hecho, la OMS ha referido en ocasiones anteriores que este virus ha provocado más de 25 millones de muertes en los tres últimos decenios. Esta afección se puede transmitir por el contacto con líquidos corporales de individuos infectados como la sangre, leche materna, el semen o las secreciones vaginales. (PL)

## Sesiona desde hoy Convención Internacional de Actividad Física y Deporte

Página 7



## Día contra la violencia a la mujer

Un homenaje a las hermanas Mirabal, tres activistas políticas brutalmente asesinadas en 1960 por la dictadura de Rafael Trujillo en República Dominicana

Página 4

## Labores de reparación en el Jardín Zoológico de 26

El deterioro acumulado por años y las indisciplinas sociales desdibujaron el parque

Página 8



FOTO: ISMAEL BATISTA

# Cada bebé nacido en EE.UU. ya debe 50 mil dólares

WASHINGTON.—Todo el sistema político de Estados Unidos es “un sistema de soborno”, según cree el político estadounidense Jesse Ventura. Mientras que a cada bebé nacido en el país ya le corresponden 50 mil dólares de deuda, la Casa Blanca sigue invirtiendo en guerras. El exgobernador del estado de Minnesota dijo en una entrevista, concedida al programa de RT SophieCo, que actualmente nueve de cada diez personas en EE.UU. no aprueban las actividades del Congreso. El político calificó a los dos

principales partidos estadounidenses como “bandas políticas” y afirmó que han creado un sistema que “está completamente basado en el concepto de soborno”. “El asunto por el que tenemos que luchar es la abolición de estos partidos políticos. Deberíamos celebrar elecciones que no tengan partidos políticos. Para eso es para lo que necesitamos una revolución”, indicó Jesse Ventura y aseguró que las autoridades no están actuando en beneficio del país, sino en beneficio del Partido Demócrata o del Partido Republicano.

Además, “están comprometidas con las corporaciones, por lo que en realidad ya no son los Estados Unidos de América, sino las Corporaciones Unidas de América”. El exgobernador de Minnesota aseguró que es la primera vez en sus 60 años como ciudadano patriótico de EE.UU. que mira hacia el futuro, y no lo ve muy optimista; y explica que “las únicas personas culpables de esto son los demócratas y los republicanos, ya que han gobernado el país durante 150 años”. (Russia Today)

REFINERÍA DE CIENFUEGOS

# Procesados más de 120 millones de barriles desde su apertura

## Resaltan consolidación del primer proyecto del ALBA materializado en Cuba, el cual ya cumplió su plan productivo anual

Julio Martínez Molina

CIENFUEGOS.—Por sexto año consecutivo, el Proyecto ALBA Refinería de Petróleo Camilo Cienfuegos cumplió su plan de producción anual, ascendente a 19 millones 683 mil barriles de crudo corridos, al cual se arribó este lunes, 37 jornadas antes de concluir 2013.

Desde el inicio de las operaciones de la empresa mixta cubano-venezolana hasta la fecha, aquí fueron procesados 121 millones 341 mil barriles de crudo, informó el ingeniero Humberto Padrón, gerente general del enclave inaugurado el 21 de diciembre de 2007 por Raúl Castro y Hugo Chávez, tras la IV Cumbre de PetroCaribe.

Pedro Villaroel, vicegerente general de CUVENPETROL, resaltó la consolidación de este, el primer proyecto del ALBA materializado en Cuba: “Los números hablan por sí solos de cuanto se ha hecho en esta planta”, enfatizó a la prensa.

Padrón significó que se añade al cumplimiento “el haberlo conseguido con una significativa reducción de portadores energéticos, como el consumo de agua y energía eléctrica, reactivos químicos, aceites lubricantes y el fuel-oil equivalente a combustible de uso en los hornos y calderas de la Refinería”.

En 2013 lograron un rendimiento de productos claros por arriba de lo planificado e incrementaron las producciones de gasolina y diesel. No registraron accidentes ni averías; mientras que disminuyeron el impacto en los vertidos a la Bahía de Jagua.

Añadió que afianzaron el trabajo del hidrorrefinador de diesel montado —relevante de cara a la cobertura energética de grupos electrógenos y



La refinería Camilo Cienfuegos además de los resultados en la producción no ha registrado este año ni accidentes ni averías. FOTO DEL AUTOR

parque automotor del país—, en periodo durante el cual procesaron 66 mil 571 barriles de productos recuperados de las piscinas de la industria, a partir de la reasimilación de residuales.

Dentro de las principales inversiones para el 2014 figura la automatización del cargadero de paila para viabilizar dicha operación en los productos claros por vía automotora, con la consiguiente disminución de las pérdidas y así alcanzar una eficiente gestión de la cadena suministradora transportista, dijo.

El gerente general agregó que otros proyectos incluyen la remodelación de la subestación eléctrica y la reparación capital de dos tanques de almacenamiento de 20 mil metros cúbicos: uno de fuel-oil y otro de gasolina; además del montaje del sistema de pararrayos en dichos dispositivos, de conjunto con la implementación del sistema de flujometría del cargadero del ferrocarril, como parte de una orientación del país.

## Reconocen labor de Servicios Especializados de Protección

Ernesto Vera Mellado

LA HABANA.—La abnegada labor de los trabajadores de los Servicios Especializados de Protección, Sociedad Anónima (SEPSA) fue reconocida ayer, en la capital, al cumplirse el aniversario 20 de esa empresa.

El miembro del Buró Político del Partido Comunista de Cuba, general de cuerpo de Ejército Abelardo Colomé Ibarra, titular del Ministerio del Interior (MININT), envió una carta de felicitación a quienes cumplen con disciplina y profesionalismo la misión de preservar los objetivos económicos, políticos y sociales de la nación, y consolidan con su trabajo el prestigio alcanzado por SEPSA. La misiva fue leída a jefes, trabajadores destacados, fundadores y pensionados de la entidad, en acto político cultural realizado en la Escuela de Cuadros Sindicales Lázaro Peña, de la Central de Trabajadores de Cuba.

En el encuentro, el coronel Santos Reynerio González, presidente de SEPSA, otorgó diplomas de reconocimiento al Ministro del Interior, al Viceministro primero, general de división Carlos Fernández Gondín, y al viceministro, general de división José Milián Pino, por su contribución al desarrollo de la empresa. También fue laureado el capitán de la Reserva Juan Carlos Gran Manzano, quien resultó

herido en 1998 en el cumplimiento de una misión de traslado de recursos monetarios del Estado, y hoy participa en la preparación de nuevos combatientes, a pesar de la invalidez motora que le provocó el proyectil.

Fueron distinguidos, además, un grupo de oficiales del MININT, quienes fungieron como presidentes de SEPSA, así como fundadores de la entidad que desde el 2005 también se encarga de la custodia de las sedes diplomáticas, y amplía permanentemente sus servicios a la sociedad.

Varios órganos del MININT, direcciones especializadas y territoriales de SEPSA, recibieron los diplomas por la consagración al trabajo, los resultados en el empeño de perfeccionar constantemente su labor, y elevar la calidad de los servicios de seguridad y protección que prestan.

SEPSA fue fundada el 25 de noviembre de 1993, en momentos en que el país adoptaba vías para reanimar sus finanzas internas, mediante la búsqueda de inversiones extranjeras, el incremento del Turismo y la constitución de empresas de capital mixto.

Inicialmente asumió la responsabilidad del traslado de valores, la instalación de medios de seguridad técnica y la protección de las instalaciones. (AIN)

## Muchos Ricardo le urgen al café

### El productor de más altos rendimientos en los últimos años en el país sustenta los resultados en la renovación de sus áreas y el amor por el cultivo

Jorge Luis Merencio Cautín

GUANTÁNAMO. Muchos Ricardo Matos Guilarte le urgen al municipio de Maisí y también a Cuba para salir del prolongado atasco en la producción cafetalera. Este campesino de La Ceiba, en Vertientes, logra en los últimos años los mejores rendimientos del país y, según afirma, en la presente zafra debe rondar los 350 quintales de la variedad por caballería, equivalentes a 16 toneladas por caballería.

En sus 2,68 hectáreas en producción contrató la entrega de mil 500 latas y aún sin concluir su cosecha ha acopiado más de mil 920, de ellas 630 con destino a la producción de semillas para el programa de siembra y resiembra del municipio.

Lejos de cualquier secreto, de cualquier experiencia única, sus resultados se sustentan en dos elementos básicos: la renovación de sus cafetales y el amor por el cultivo, expresado en la atención esmerada y la máxima dedicación a él.

“A mí desde hace muchos años el café me garantiza buena partida económica y el sustento de la familia. Entonces cómo no querer a ese cultivo. Yo dedico horas y horas a atenderlo, a estudiar su comportamiento. No hago nada que no hayan hecho antes los buenos caficultores.

“En mi opinión las principales causas del colosal descenso de las cosechas tienen que ver, al menos aquí en Maisí, con la pobre renovación de las áreas y la prioridad que dan los campesinos a otros renglones que dejan más dinero y son menos trabajosos, como la malanga, el ñame, el frijol.

“Existen otros muchos problemas: la despoblación, la pérdida de cafetales, el daño mecánico a las plantaciones por los excesivos pases en la recogida y la prolongación de las cosechas. También abunda la chapucería en la limpia, la poda, la regulación de sombra, es decir, en las atenciones culturales”.

—**No son pocos los caficultores que argumentan que ahora no reciben la atención estatal de antes, referida a insumos y alimentos.**

—Cuando escucho esos criterios, que



Aún sin concluir la cosecha Ricardo ha entregado mil 920 latas. FOTO DEL AUTOR

no dejan de ser ciertos, siempre les digo que recuerden que vivimos otros tiempos, que el país, aunque quisiera, no puede garantizar esos beneficios de antaño, y que para ello lo primero que hay que hacer es producir más café.

—**¿Qué variedad recomiendas?**

—La que poseo mayoritariamente, la Catimor, por sus altos rendimientos. También tengo una pequeña área de Borbón y pruebo una nueva variedad, de la cual se desconoce el nombre con exactitud, al menos en estos predios. Solo te digo que los granos duplican el tamaño del Catimor y de otras variedades comunes en Cuba, y son muy resistentes a los daños del sol.

—**¿Quiénes son tus recogedores?**

—Integran la brigada milenaria de la Cooperativa de Créditos y Servicios Fortalecida José Martí, organización de base a la cual pertenezco. Buena parte de los integrantes son de la familia y mi esposa es la jefa de la brigada. Eso garantiza productividad, calidad en la recolección y cuidado de las plantaciones.

—**Se puede ser buen cafetalero sin renunciar a otros cultivos.**

—Así es. Si bien mi producción fundamental es el café, poseo, además, áreas puras de yuca, ñame y boniato, en las cuales obtengo por igual elevados rendimientos. Para aprovechar bien la tierra, siembro, además, esos renglones entre las carrileras de café en fomento. Así desarrollo el policultivo y produzco más.

## Falleció la historiadora Gloria Julia García Rodríguez

En horas de la tarde del pasado sábado 23 de noviembre, falleció repentinamente, a la edad de 72 años, la doctora en Ciencias Históricas Gloria Julia García Rodríguez, investigadora titular del Instituto de Historia de Cuba, profesora titular de la Universidad de La Habana y académica titular de la Academia de Ciencias de Cuba.

Investigadora profunda de la historia económica y social, realizó importantes aportes a la historiografía cubana, con una obra de referencia nacional e internacional.

### el español nuestro



María Luisa García

Dos neologismos que han hallado entrada en el **DRAE** son los anglicismos **software** y **hardware**, ambos relacionados con la

Informática; pero fíjese bien que ambos se escriben en cursivas, porque esa entrada no les ha hecho perder su carácter foráneo. **Software** da nombre al “conjunto de programas, instrucciones y reglas informáticas para ejecutar ciertas tareas en una computadora” y **hardware** al “conjunto de los componentes que integran la parte material de una computadora”.



FORMACIÓN DE MÉDICOS EN CUBA

Realidad de una visión de futuro

José A. de la Osa

A mediados de 1960, transcurrido poco más de un año del triunfo de la Revolución, se produce un hecho de indudable significación histórica para la docencia médica: la renuncia en masa de 141 profesores de la Facultad de Medicina de la Universidad de La Habana, la única con que contaba el país, lo que se convertía en una barrera para lograr el propósito revolucionario de universalizar la enseñanza de la Medicina con un alto grado de compromiso social.

Esa acción se produce ante a un llamado de la contrarrevolución interna alentada por los Estados Unidos, que intentaba también, luego de las primeras medidas sociales tomadas por el Gobierno revolucionario, asestar un golpe mortal a la enseñanza de la Medicina.

Para valorar en su justa dimensión el ámbito existente, agréguese el éxodo “hacia el Norte” de unos 3 mil médicos en estos primeros años (de los 6 mil con que contaba el país), lo que suscitó en 1962 una reflexión de Fidel en la inauguración del Instituto de Ciencias Básicas y Preclínicas Victoria de Girón, en La Habana.

“Una de las acciones más canallas que el imperialismo ha realizado contra nuestra Patria —dijo— fue la política de sobornar médicos y tratar de llevárselos de Cuba”.

El máximo líder trazó entonces, con clara visión y sentido humanista, los caminos por los que transitaría la salud pública cubana y aseguró que nuestras universidades irían creciendo y los estudiantes se contarían por decenas de miles y los cuerpos de profesores serían cada vez más experimentados, por la obra creadora de la Revolución en marcha.

Esos visionarios planteamientos se convirtieron, con el creciente y masivo ingreso a nuestras universidades de estudiantes de Ciencias Médicas, en un colosal empeño de formación de profesionales y técnicos de la Salud, capaces de dar respuesta a los requerimientos de nuestro sistema sanitario y de la cooperación internacional.

La renuncia de los profesores de la Facultad de Medicina de la Universidad de La Habana tuvo una respuesta digna de 15 eminentes profesores, quienes con una actitud verdaderamente patriótica supieron mantenerse en sus puestos de trabajo, constituyendo el núcleo inicial que aglutinó en ese momento a una pléyade de



FOTO: JORGE LUIS GONZÁLEZ

médicos jóvenes y capaces que asumieron de inmediato las responsabilidades docentes.

En el camino sin retorno emprendido, la necesidad de contar con un gran número de profesionales y técnicos calificados para dar respuesta a los ambiciosos programas sanitarios que se avizoraban obligó a continuar creando y desarrollando un subsistema educacional propio para la preparación de los recursos humanos.

Esto permitió que las matrículas de la docencia médica superior fueran en ascenso. Ya en los años de 1974 a 1977 egresaron más de mil médicos anualmente. En 1983 se alcanza por primera vez la cifra de más de 2 mil, para superar los 3 mil en 1986.

En el periodo comprendido entre 1990 y 1995 sobrepasaron los 4 mil galenos, para lograr más de 5 mil en el 2011 y 10 mil 539 en el 2012, la mayor de nuestra historia.

Los frutos de los titánicos esfuerzos desarrollados en la formación de profesionales y técnicos de la Salud están a la vista. Bastaría solo con señalar que en la actualidad Cuba cuenta para la docencia con 13 universidades de Ciencias Médicas y tres facultades independientes en Artemisa, Mayabeque y la Isla de la Juventud, y también la Escuela Latinoamericana de Medicina (ELAM), con un claustro integrado por alrededor de 37 mil 500 profesores. Este gran escenario

de formación académica incluye una amplia red de hospitales y policlínicos docentes.

Con estos recursos ha sido posible, desde 1961 hasta el 2013, formar a más de 130 mil médicos en nuestras universidades.

Un gran aporte de la Revolución en salud pública, que posibilitaría los ambiciosos programas educacionales desarrollados en las Ciencias Médicas, lo constituyó la introducción del concepto de universalización de la

Curso escolar 2013-2014

El curso escolar 2013-2014 acoge en sus aulas, según datos preliminares, a 88 mil 694 estudiantes de Ciencias Médicas, que abarca dos niveles de enseñanza: el superior, con 13 carreras, y el técnico con 24. Solo en Medicina, en los seis años que demandan sus estudios, la matrícula de educandos se eleva a 47 mil 433, de los cuales 36 mil 923 son cubanos y 10 mil 510 jóvenes procedentes de 128 países. Las 13 carreras de Ciencias Médicas comprenden Medicina, Estomatología, Licenciatura en Enfermería, Tecnología de la Salud (Nuevo Modelo de Formación), Bioanálisis Clínico, Higiene y Epidemiología, Imagenología y Radiofísica Médica, Logofonología, Nutrición, Optometría y Óptica, Rehabilitación en Salud, Sistema de Información en Salud y Psicología.

docencia médica, al integrar a los estudiantes de Medicina durante su proceso de aprendizaje a las unidades asistenciales docentes, lo que permitió, además, alcanzar la masificación y excelencia de los programas de formación del personal para la esfera sanitaria.

Por ello sería justo afirmar que la Revolución llevó, ciertamente, “la Escalinata de la Universidad de La Habana a todos los municipios del país”, al hacer realidad tangible la visión de futuro de Fidel.

| GRADUACIONES MÉDICAS EN CUBA 1959-2013 |           |      |           |       |           |
|----------------------------------------|-----------|------|-----------|-------|-----------|
| Año                                    | Graduados | Año  | Graduados | Año   | Graduados |
| 1959-60                                | 728 (*)   | 1979 | 683       | 1998  | 2271      |
| 1961                                   | 335       | 1980 | 764       | 1999  | 2308      |
| 1962                                   | 434       | 1981 | 1012      | 2000  | 1840      |
| 1963                                   | 334       | 1982 | 1087      | 2001  | 1765      |
| 1964                                   | 312       | 1983 | 2114      | 2002  | 1836      |
| 1965                                   | 395       | 1984 | 1945      | 2003  | 1933      |
| 1966                                   | 380       | 1985 | 2551      | 2004  | 1960      |
| 1967                                   | 433       | 1986 | 3041      | 2005  | 3708      |
| 1968                                   | 616       | 1987 | 2841      | 2006  | 3881      |
| 1969                                   | 940       | 1988 | 3401      | 2007  | 4180      |
| 1970                                   | 700       | 1989 | 3734      | 2008  | 4399      |
| 1971                                   | 432       | 1990 | 4223      | 2009  | 4488      |
| 1972                                   | 853       | 1991 | 4241      | 2010  | 4149      |
| 1973                                   | 951       | 1992 | 4583      | 2011  | 5463      |
| 1974                                   | 1269      | 1993 | 4780      | 2012  | 10539     |
| 1975                                   | 1361      | 1994 | 4627      | 2013  | 9612      |
| 1976                                   | 1477      | 1995 | 4019      | Total | 134 401   |
| 1977                                   | 1105      | 1996 | 3534      |       |           |
| 1978                                   | 579       | 1997 | 3255      |       |           |

(\*) Incluye dos promociones. Anuario Estadístico de Salud.

Montan reactores en subestación avileña de 220 kilovoltios

La inversión permitirá mejorar el voltaje y fortalecer el enlace entre las zonas oriental y occidental del país

Lubia Ulloa Trujillo

CIEGO DE ÁVILA.—La puesta en funcionamiento de dos reactores en la subestación de 220 kilovoltios (kv) del poblado de Vicente, en la provincia de Ciego de Ávila, permite mejorar la eficiencia del Sistema Eléctrico Nacional (SEN).

Ángel Garrudo Parjús, jefe de transmisión de la Unidad Empresarial de Base de la Empresa Constructora Integral Eléctrica (ECIE) en el territorio, precisó en exclusiva a la AIN que la acción forma parte de las mejoras que Cuba introduce en el SEN para brindar un servicio

más eficiente y mejorar el voltaje, lo que fortalece el enlace entre las zonas oriental y occidental.

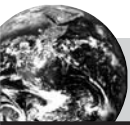
En la subestación de Vicente también se climatizaron los locales y se montaron relevadores digitales, que detectan cualquier falla y protegen los equipos del lugar; además sustituyeron los paneles de control en las salas de mando por otros más avanzados, señaló Garrudo Parjús.

La obra está valorada en un millón 500 mil pesos en moneda nacional; y para el año entrante prevén instalar nuevos dispositivos como los desconectivos de 110 kv y los transformadores de medición, así como cambiar la tecnología que hará más confiable a la subestación, dijo el directivo.

Diosdado Hernández, director provincial de la Empresa Eléctrica, puntualizó que la modernización de la subestación de Vicente garantiza las condiciones necesarias para proseguir con el avance económico y social sin interrupciones.

El programa de reforma en las instalaciones de 220 kv permite acelerar la construcción de las de 110 kv, las cuales garantizan una mayor seguridad a las redes de distribución, concluyó.

La línea de 220 kv en el territorio nacional es de doble circuito y tiene la función de transferir la energía de una subestación a otra para que pueda ser utilizada en las diferentes zonas del archipiélago. (AIN)



hilodirecto

PRESENTAN PLATAFORMA DE RESPALDO A LA CAUSA PALESTINA

El Comité de la ONU para el ejercicio de los derechos inalienables de Palestina anunció la presentación de una plataforma de coordinación de las acciones destinadas a lograr la plena soberanía y autodeterminación de ese pueblo árabe. En una sesión de la Asamblea General dedicada al Día Internacional de Solidaridad con Palestina, que se celebrará el próximo viernes, el presidente del Comité creado en 1975, Abdou Salam Diallo, informó que el mecanismo busca aunar los esfuerzos en defensa de la causa de ese pueblo, que por varias décadas ha sido víctima de la ocupación y la represión de Israel. (PL)

MILES DE FUNCIONARIOS PARALIZAN SERVICIOS PÚBLICOS EN CHILE

Miles de empleados públicos chilenos iniciaron una huelga de 72 horas para exigir al gobierno del presidente Sebastián Piñera un aumento de sus salarios. La paralización de actividades se prolongará hasta el próximo miércoles inclusive, aunque se podría ampliar la acción de protesta si los reclamos de los huelguistas no son atendidos, advirtieron los dirigentes sindicales. El Gobierno ofrece un incremento del 4,4 %, frente al 7 % que demandan los trabajadores pertenecientes a la ANEF (Agrupación Nacional de Empleados Fiscales), estimados en unos 400 mil. (DPA)

ALERTAN SOBRE INUSUAL INACTIVIDAD DEL SOL



La “somnolencia” a actual del Sol, cuya actividad se sitúa en los mínimos registrados en el último siglo y medio, preocupa a los científicos, quienes se preguntan cómo podrá este comportamiento afectar a la Tierra. Las manchas solares, que vienen siendo observadas desde hace milenios, aparecen en ciclos de aproximadamente 11 años. Según los científicos, en la actualidad se está produciendo un fuerte descenso del número de manchas y llamaradas solares. Además de la debilidad de su actividad, el Sol está registrando anomalías en el cambio de polaridad de sus campos magnéticos. (RT)

ANUNCIA PAQUISTÁN QUE TIENE DRONES DE FACTURA DOMÉSTICA

Los militares paquistaníes anunciaron que ya pusieron al servicio del Ejército y la Fuerza Aérea los primeros aviones teledirigidos de fabricación nacional. “Paquistán instaló su primera flota de UAVs (siglas en inglés de vehículos aéreos no tripulados) autóctonos, bautizados con los nombres de Burraq y Shahpar”, anuncia un escueto comunicado, que califica a los aparatos como un multiplicador de fuerza muy eficaz y al hecho como un hito histórico. La nota no precisa si los aparatos están artillados ni las misiones que cumplirán. (PL)



CONTROVERSIAS Y DIÁLOGOS EN AMÉRICA LATINA

El controvertido resultado electoral en Honduras, el diálogo binacional Ecuador-Colombia y la batalla económica y política en Venezuela centrarán los análisis de la Mesa Redonda, que transmitirán hoy, a las 7:00 p.m., Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba.

El Canal Educativo retransmitirá este programa al final de su emisión del día.

Venezuela propone creación de universidad internacional de la salud

El presidente Nicolás Maduro elogió la labor de Cuba en la enseñanza internacionalista de la Medicina

MIRANDA, Venezuela.—El presidente Nicolás Maduro propuso el lunes la creación en Venezuela de la Universidad de las Ciencias de la Salud Salvador Allende para formar médicos, enfermeros y demás especialistas de salud para países de Latinoamérica y el Caribe.

Durante el acto de graduación de 290 galeños integrales comunitarios provenientes de 13 naciones en la sede en este país de la cubana Escuela Latinoamericana de Medicina, en el estado de Miranda, el Mandatario aseguró que llevará su propuesta a la próxima cumbre de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA).

Maduro instruyó además la habilitación a partir del 2014 de al menos mil becas anuales para estudiantes de este hemisferio y de África.

De tal modo, abogó por dar continuidad e, incluso, expandir el proyecto de formación de profesionales de la salud presentado en el 2005 por el líder de la Revolución Cubana, Fidel Castro, y el mandatario bolivariano, Hugo Chávez.



El Presidente venezolano asistió a la graduación de 108 médicos integrales comunitarios. FOTO: PRENSA PRESIDENCIAL

“Cuba fue la pionera”, recordó Maduro, quien elogió la labor de la Isla en la enseñanza internacionalista de la medicina.

El gobernante señaló como objetivo nacional para los próximos años la graduación de 60 mil médicos comunitarios y de unos 15 mil especialistas, a fin de cubrir las necesidades del sistema público en el país sudamericano, según PL.

Ecuador respalda el proceso de paz colombiano

NARIÑO, Colombia.—Los presidentes de Ecuador, Rafael Correa, y de Colombia, Juan Manuel Santos, instalaron el lunes una reunión para analizar la agenda bilateral en Ipiales, en el departamento colombiano de Nariño.

El encuentro se inició con el respaldo de Correa al actual proceso de paz que desarrollan en La Habana el Ejecutivo de Santos y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia-Ejército del Pueblo (FARC-EP).

Al respecto, el mandatario ecuatoriano, indicó que hablaba en nombre de la Patria Grande: “Creo que están protagonizando la mejor noticia de las últimas décadas para nuestra América Latina”.

Santos agradeció las palabras de Correa y dijo que Ecuador es uno de los países que ha estado más pendiente del

curso de las conversaciones en Cuba, que buscan poner fin a más de cinco décadas del conflicto colombiano.

Respecto al II Gabinete Binacional Ecuador-Colombia, Santos dijo que tal procedimiento, iniciado hace un año a principios de diciembre en la ciudad ecuatoriana de Tulcán, permite un mayor acercamiento entre las dos naciones y “ha dado mucho más resultados de los que nos imaginábamos al principio”.

PL precisa que los vínculos entre Quito y Bogotá se reanudaron en el 2010, con la asunción de Juan Manuel Santos al Gobierno, tras la crisis diplomática desatada a raíz de la violación de la soberanía ecuatoriana por las Fuerzas Armadas colombianas el 1ro. de marzo del 2008, en una operación contra el líder de las FARC-EP, Raúl Reyes.

Un mundo naranja contra la violencia a las mujeres

La fecha establecida por la ONU rinde homenaje a tres activistas dominicanas asesinadas por la dictadura de Rafael Trujillo

NACIONES UNIDAS.—Bajo la convocatoria Pintemos el mundo de naranja en 16 días, Naciones Unidas activó el lunes una campaña para poner fin a la violencia contra la mujer, a propósito del Día Internacional de la Eliminación de ese flagelo.

La iniciativa consiste en portar alguna prenda naranja para sensibilizar al planeta sobre un fenómeno que afecta a una de cada tres féminas.

Ese color identifica a la campaña Únete, presentada por el secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki-moon, para erradicar la violencia contra la mujer “sin reservas, equívocos o demora”.

Las jornadas naranjas se extenderán hasta el 10 de diciembre, Día de los Derechos Humanos.

Ban indicó que la campaña era “una oportunidad para renovar el compromiso de prevención y para poner fin a todas las formas de violencia contra esa población”.



Los zapatos representan simbólicamente la lucha que debe unir a todos para generar una conciencia en contra de la violencia de género. FOTO: EFE

A su vez, la directora ejecutiva de ONU-Mujeres, Phumzile Mlambo-Ngcuka, señaló

ELECCIONES EN HONDURAS

Triunfo del Partido Nacional es irreversible, según el Tribunal Supremo Electoral

Denuncian irregularidades en la transmisión y el recuento de los votos

TEGUCIGALPA.—El Tribunal Supremo Electoral (TSE) de Honduras aseguró este lunes que la tendencia de voto por el candidato oficialista del el Partido Nacional, Juan Orlando Hernández, es “irreversible y contundente”, pero no declaró un ganador oficial en los comicios del pasado domingo.

El TSE continúa en el centro de la polémica pues ha sido acusado de tardanza en ofrecer un resultado y supuestas irregularidades en el conteo y transmisión de los votos.

Según los resultados preliminares, con el 67 % de las mesas escrutadas, el Partido Nacional lidera el conteo con cerca del 34 % de los votos, mientras el segundo puesto correspondería al recién creado partido Libertad y Refundación (Libre), que habría logrado cerca del 29 % de los sufragios.

Ese resultado haría historia en la nación centroamericana, pues es la primera vez en el último siglo que una tercera fuerza rompe la hegemonía del Partido Nacional y Liberal, cuyo candidato quedó en tercer puesto con entre el 20 y el 21 % de los votos.

Sin embargo, el Libre no ha aceptado los resultados preliminares y reclama la victoria, de acuerdo con las cifras que ellos manejan. El expresidente Manuel Zelaya, coordinador general de la organización, reclamó a las autoridades electorales que demuestren “urna por urna” que Xiomara Castro de Zelaya, su esposa y candidata presidencial, no ganó las elecciones. “Libre solo quiere que se respeten los resultados”, refirió.

Los partidarios de Castro de Zelaya sostienen que hubo “serias inconsistencias” en un 19 % de las actas electorales, que representan 400 mil votos, a través de la “transmisión irregular de resultados”. El candidato por el partido Anti-Corrupción, Salvador Nasralla —quien habría quedado en un cuarto lugar—, también desconfía de los resultados y coincide en que hubo graves violaciones de los procedimientos.

El Partido Nacional, por su parte, celebró el domingo la victoria sin esperar los resultados definitivos, al considerar que la tendencia era ya irreversible. El candidato Juan Orlando Hernández se dirigió a la nación y se comprometió a “hacer lo que tenga que hacer” para reducir la violencia en el país con la participación del Ejército. Asimismo, dijo que buscaría cambiar la situación de millones de hondureños que viven en la pobreza extrema.

Así, la cifra histórica del 60 % de los hondureños empadronados que salieron el domingo a sufragar en paz todavía desconocen quién es en definitiva el próximo presidente del país. El TSE tiene constitucionalmente hasta un mes para dar los resultados oficiales. (SE)





Una protesta en Nueva York reclamando el cierre de la cárcel enclavada en la ilegal base naval de Guantánamo. FOTO: AFP

## La promesa incumplida de Obama sobre “Gitmo”

**Cinco años después, el presidente norteamericano no ha clausurado la cárcel en la ilegal base naval de Guantánamo**

MANUEL E. YEPE

El incumplimiento de promesas electorales por los candidatos triunfadores en comicios presidenciales en Estados Unidos no debía ser noticia. Y, de hecho, la gran prensa corporativa de esa nación así lo corrobora cuando, como regla, evita destacar tales faltas.

Pero en el caso del actual presidente Barack Obama —cuyo triunfo tuvo tanto que ver con las relativamente audaces promesas que le permitieron sobreponerse al fuerte viento en contra que debió enfrentar por motivos de raza, origen social y edad, entre otros aspectos— sus incumplimientos le han situado en un escenario que podría resultarle hostil a su partido en las elecciones del 2016.

Un caso muy evidente aunque poco recordado en los medios es que Obama describió, durante su campaña presidencial del 2008, el caso de “Gitmo” (como se identifica en Estados Unidos a la ilegal base naval de Guantánamo), como “un triste capítulo en la historia americana” y prometió que, de resultar electo, cerraría la prisión en el 2009.

Poco después de lograr el triunfo en aquellos comicios, el flamante presidente reiteró en una entrevista transmitida por la televisora ABC la promesa de cerrar Gitmo.

Sin embargo, en noviembre del 2009, Obama debió reconocer que no le resultaba posible fijar un “plazo específico” para cerrar Gitmo, aunque anunció que probablemente esto tendría lugar en alguna fecha que no precisó del año 2010.

El 15 de diciembre del 2009, un memorándum presidencial emitido por Barack Obama ordenó el cierre del centro de detención y el traslado de los detenidos al Centro Correccional de Thomson, en el estado de Illinois. Pero, poco después, el procurador general Eric Holder, en carta al congresista Frank

Wolf, quien se esforzaba por lograr que se aprobara una propuesta para que los detenidos en Guantánamo no fueran transferidos a Thomson, declaró que tal traslado violaría prohibiciones legales que él estaba decidido a garantizar.

Y así ha continuado hasta hoy este estira y encoge que es clara muestra de lo débil que es la Casa Blanca frente a decisiones de los poderes fácticos que en verdad rigen los destinos de la superpotencia, más allá de la voluntad popular que supuestamente se expresa en las elecciones.

Pero nótese que para nada en esta historia se hace referencia al hecho de que la existencia misma de Gitmo es indefendible y que una solución verdadera tendría que incluir, como paso principal, la devolución a Cuba del territorio que ocupa en la Isla.

“Virtualmente nadie en Estados Unidos —aparte de mí y de unos pocos académicos y diplomáticos— reconoce que la base debe ser devuelta a Cuba... El problema es cómo lograr que este asunto se convierta en tema general de debate”, afirmó Jonathan Hansen, profesor asociado del Centro de Estudios Latinoamericanos David Rockefeller de la Universidad de Harvard, en el curso de un taller con expertos cubanos sobre los 110 años de ocupación de Gitmo por Estados Unidos, celebrado recientemente en La Habana.

Estados Unidos ocupa esa porción del territorio cubano en virtud de un inicuo acuerdo de duración indefinida suscrito con Cuba en febrero de 1903, al abrigo de uno de los epígrafes de la llamada Enmienda Platt introducida como apéndice a la Constitución de la nascente República cubana por presiones de Washington.

Más temprano que tarde, Gitmo tendrá que desaparecer y de ese enclave de ignominia quedará apenas una triste página más en la historia del imperialismo en los Estados Unidos de América.

## El Neoliberalismo es una fábrica de pobres

**Alberto Anaya Gutiérrez, diputado federal del Partido del Trabajo en el Congreso de México, conversó con *Granma* durante su visita a Cuba**

DALIA GONZÁLEZ DELGADO

“Hay que cambiar el modelo”, repitió varias veces nuestro entrevistado durante el diálogo. “El modelo neoliberal se ha convertido en una verdadera fábrica de pobres”.

Para Alberto Anaya Gutiérrez, diputado federal al Congreso mexicano, el neoliberalismo impuesto en su país desde 1982 ha generado atraso, crisis agropecuaria y desempleo. “El 50 % de la población vive en situación de pobreza, al menos 28 millones en condiciones de pobreza extrema”, nos comentó este hombre de vasta trayectoria política.

Anaya es líder y miembro fundador del Partido del Trabajo (PT), surgido en 1990. Ha sido en varias legislaturas diputado federal (1994-1997; 2000-2003; 2012...) y Senador (1997-2000; 2006-2012).

El dirigente de izquierda asegura que el neoliberalismo ha causado “mucho descontento”, ante la disminución del gasto público, y sobre todo porque el desempleo y la pobreza han sido el “caldo de cultivo para que la violencia se agudice, para la aparición de bandas criminales a lo largo y ancho del país, que han generado incertidumbre en la población”.

“El proyecto neoliberal niega la oportunidad a los jóvenes de tener un futuro mejor”. Actualmente hay ocho millones de ellos que ni estudian ni trabajan —afirmó Anaya— y eso los vuelve vulnerables a ser reclutados por el crimen organizado.

Por eso, a su juicio, para detener la violencia en México “hay que cambiar el modelo”, y buscar uno que permita “mayor crecimiento, mayor desarrollo, acabar con la corrupción, con los lujos, los grandes sueldos de los funcionarios, y que esos recursos se destinen a empujar el desarrollo económico y social, a que los jóvenes puedan tener oportunidades”.

“En esa perspectiva es que las izquierdas necesitamos trabajar para que estos gobiernos lleguen al poder, y se pueda aprovechar ese gran descontento popular que ya existe, para poder ganar las elecciones en el 2018”.

Anaya confía en que en el futuro de México “la izquierda pueda ser gobierno”.

Si eso ocurriera, las primeras medidas económicas que se tomarían para cambiar el modelo, serían “el rescate de Pemex (Petróleos Mexicanos); poner la renta petrolera al servicio de un proyecto nacionalista y popular, de una nueva economía, que busque el bienestar y el progreso de los mexicanos, en la óptica de un México independiente”.

Actualmente hay un debate sobre Pemex, símbolo de soberanía desde la nacionalización del petróleo



Anaya es líder y miembro fundador del Partido del Trabajo (PT), surgido en 1990. FOTO: MAYLIN GUERRERO

decretada en 1938 por Lázaro Cárdenas. El presidente mexicano, Enrique Peña Nieto, está proponiendo una reforma constitucional que permitiría a la petrolera asociarse con privados para la exploración y extracción de hidrocarburos, aunque ha dicho que la empresa seguiría en manos del Estado.

“Hay que limpiar la corrupción, tanto de funcionarios como del sindicato, hay que modernizar, pero manteniendo Pemex como patrimonio de los mexicanos”, sostiene Anaya. “Nuestro partido está totalmente opuesto a una contrarreforma que implique la entrega de nuestra riqueza nacional de hidrocarburos al extranjero”.

Durante su visita a Cuba, al diputado mexicano le fue otorgado el Reconocimiento 50 Aniversario del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP) por su labor solidaria. A propósito de las relaciones entre nuestros países, Anaya cree que debemos “rebasar esa historia negra de las relaciones que va desde 1997 al 2012; eso debe quedar en el pasado, fueron turbulencias que queremos dejar atrás”. Recordó cómo siempre ha habido una “voluntad” de relaciones entre nosotros, “una gran colaboración en todos los ámbitos, tanto comercial como cultural y científico”.

“Queremos que México y Cuba, pueblos hermanos, rescaten esas relaciones que siempre mantuvimos con la Revolución, algo que nos llevó en Punta del Este a ser el único país que se negó a romper con Cuba. Queremos que esas relaciones que siempre han sido cordiales y fraternas se realicen, en el marco del respeto a la no intervención y a la libre autodeterminación de los pueblos”.

Hace dos meses, en una visita a La Habana, el canciller mexicano, José Antonio Meade, aseveró que su gobierno está “muy contento con la actualización de las relaciones”, y además “muy comprometido” con la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños.

“Estamos a favor de que México participe de manera más decidida en la CELAC”, opinó al respecto Anaya. “Yo creo que México necesita mirar al Sur, porque mirando al Norte no nos ha ido bien”.

## Intensas nevadas en Estados Unidos



Un sistema de tormentas que trajo nieve, aguanieve y lluvia gélida al suroeste de Estados Unidos, ha provocado cientos de accidentes y al menos diez muertes, la mitad de ellas en Texas; además, amenaza con afectar las celebraciones para millones de personas que viajan esta semana para el Día de Acción de Gracias, que se festeja el jueves. FOTO: REUTERS

ENVIADA POR LA TV CUBANA



CUBAVISIÓN

7:00 Documental: Guerra de insectos 8:00 Universidad para Todos 9:00 Teleclases 12:00 Arte video 12:15 Al mediodía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30 Noticiero de la ANSOC 4:45 David el gnomo 5:12 Para saber mañana 5:15 Agua viva: Mejor dar que recibir 5:45 La guerra de los clones (cap.16) 6:15 Animados 6:30 Flores con Patricia (cap. 6) 7:00 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:45 Piso 6: Premios Lucas 2013 9:15 Avenida Brasil (cap. 34) 10:08 S.O.S. Academia (cap. 38) 10:45 Elemental (cap. 5) 11:31 Hispania (cap. 4) 12:16 Noticiero del cierre 12:30 Rizzoli e Isles (cap. 3) 1:15 Telecine: El Rise, EE.UU., acción 3:03 Telecine: La toma de Pelma, EE. UU., policiaco 4:55 Documental: Guerra de insectos 5:41 Universo de estrellas 6:00 Río del destino (cap. 43)



6:30 Buenos días 8:32 Río del destino (cap. 42) 9:18 Andar La Habana: Estatuas vivientes en La Habana 9:35 Buenas prácticas 9:45 Lo bueno no pasa: Dedicado a los Zafiros 10:15 Naturalmente 10:30 Alf (cap. 38) 12:00 Telecentros 6:30 Glorias deportivas: Libertad González (voleibolista) 7:00 Liga Superior de Baloncesto: Santiago de Cuba vs. Artemisa 8:30 Liga Alemana de Fútbol: Resumen semanal 9:30 Copa Mundial de Natación: China 10:43 Patinaje sobre hielo (parejas) 11:00 Cine deportivo: El juego que hizo historia, EE.UU., drama



9:00 Teleclases 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 5:00 Telecentros 6:30 Tengo algo que decirte 7:00 Suuni entre estrellas (cap. 5) 7:30 Hermanos rebeldes (cap. 17) 8:00 NTV 8:30 Escriba y lea 9:00 Vida y naturaleza 9:05 Dedicado a: Presentación del disco Prisa Pasajera, de Enid Rosales 10:00 De cierta manera. Mesa Redonda



8:00 Programación TeleSur 4:35 Elogio a la memoria 4:40 Luz mariana 4:45 Vivir 120 5:00 De tarde en casa: ¿Cómo cuidar nuestros pies? 6:00 Para un príncipe enano 7:00 Todo natural 7:15 Arte con arte 7:30 Iguales y diferentes 7:45 Signos 8:00 NTV 8:30 Programación TeleSur



6:30 Hola chico 7:12 Vamos a observar 7:23 Documental: Preservadores de mascotas: Big Buck Classic 8:08 Utilísimo 8:30 Documental: Enigmas médicos 9:15 En cámara lenta: Música, arte con motosierra y otros.() 9:38 60 encuentros letales: Australia 10:02 Cinevisión: Mis tardes con Margarita, Francia, comedia 11:43 Grandes directores: Stephen Frears 12:10 Recomiendo China 12:35 #s 1 12:47 Facilísimo 1:34 Sonic x (cap.14) 1:54 Malcolm el del medio (cap. 62) 2:15 Documental: Encuentros con monstruos: El calamar gigante 3:02 Documentales: La llegada de los múltiples. Y la historia de un bebé 4:01 Preservadores de mascotas: Big Buck Classic 4:46 Documental latinoamericano: Hasta siempre, capitán.() 5:10 Documental: 60 encuentros letales: Australia 5:33 Sonic x 6:00 Hola chico 6:42 Facilísimo 7:29 Utilísimo 8:01 Documental: Enigmas médicos 8:46 Castle (cap. 9) 9:28 Huesos (cap. 12) A partir de las 10:13 p.m. hasta las 5:40 a.m. se retransmitirán los programas subrayados



**LIBRO A LA CARTA.**—Ese popular espacio que acoge la librería Fayad Jamís (Obispo 261, e/ Cuba y Águila, La Habana Vieja), tendrá por invitado al historiador y ensayista Rolando Rodríguez, mañana a las 4:00 p.m., Rodríguez es uno de los intelectuales a los que se dedica la venerida Feria Internacional del Libro Cuba 2014... **BECA PARA LA CREACIÓN.**—El Conjunto Artístico Comunitario Korimakao convoca a todos los jóvenes con aptitudes hacia el arte a optar por la beca para la Creación Korimakao: Arte y Comunidad en su primera edición. Las manifestaciones incluyen teatro, danza, música, plástica, realización audiovisual así como las especialidades de coreógrafos, dirección de coro, dirección de teatro, luminotécnicos, entre otras. Las pruebas de aptitud comienzan el 9 de diciembre y la beca el 13 de enero del año próximo... **BAILA EN CUBA.**—El Encuentro Internacional Baila en Cuba 2013 reúne, hasta el viernes, a casi 700 participantes de todo el mundo en La Habana. Este año la cita está dedicada a la música campesina, y en su programa, además de las clases de baile, incluye conciertos en vivo de importantes orquestas cubanas en La Tropical... **BRUNO LEONE EN CUBA.**—Presentación del reconocido titiritero italiano Bruno Leone, en el contexto de la Semana de la Cultura de Italia en Cuba, con un espectáculo de títeres para adultos, hoy a las 8:00 p.m., en el teatro Nacional de Guíñol.

Roberto Miguel Torres

La XVII Feria Internacional de Artesanía tendrá lugar del 6 al 22 de diciembre, en el Parque Morro Cabaña, con la presencia de creadores nacionales y foráneos repartidos en 366 *stands*. Perú, España, Ecuador, Colombia y México destacan como los países más representados entre los que acompañarán a los 257 artesanos cubanos, que vuelven a ser mayoría. Jorge Alfonso García, presidente del Comité Organizador del evento, precisó en conferencia de prensa celebrada este lunes, en la UNEAC, que las naciones latinoamericanas



El cuarteto de cuerdas Pizzicato destacó al interpretar una partitura de Guido López Gavilán. FOTO: YANDER ZAMORA

## Merecidos tributos, dudas razonadas



### Festival de La Habana, de música contemporánea, de la Unión de Escritores y Artistas de Cuba

PEDRO DE LA HOZ

Las jornadas iniciales del XXVI Festival de La Habana, de música contemporánea, de la UNEAC, en la Basílica y la sala Covarrubias, rindieron tributo a dos de nuestros más representativos compositores del siglo XX, Alfredo Diez Nieto y Harold Gramatges, y exaltaron momentos significativos del panorama sonoro latinoamericano, pero defraudaron al poner en contacto al público con novedades de autores europeos. Escuchar a la pianista Rosario Franco en **Consolación** y **Toque**, y a las clarinetistas Maray Villeya y Aylet Roque y la fagotista Alina Blanco en el **Trío no. 1**, de Diez Nieto, confirmó la originalidad y la reciedumbre de un autor que a los 95 años se mantiene en ebullición creadora. A Harold siempre se le tendrá presente en estos festivales, como el hombre de vanguardia que fue —ahí está su **Móvil no.1**, asumido por la puertorriqueña Marina de Lucas, portadora también de páginas imprescindibles de su compatriota Rafael Aponte y el argentino Alberto Ginastera— y fino traductor de esencias populares revelado en la versión para orquesta de cámara que mostró el Ensemble Alternativo, bajo la conducción de Greta Rodríguez. En la Basílica hubo también espacio para que Alberto Rosas saliera adelante con la difícil e intensa **Sonata para flauta**, de Leo Brouwer; y el cuarteto de cuerdas Pizzicato hiciera una ejecución

## Arte, utilidad y oficio

son mayoría, aunque estarán presentes pabellones de Nigeria, Italia e Indonesia. El además director del Fondo Cubano de Bienes Culturales explicó que FIART 2013 abrirá para el público desde las 10:00 a.m. hasta las 6:00 p.m., y a esa hora de la tarde iniciarán los desfiles de modas y conciertos de múltiples artistas como Eliades Ochoa, Ivette Cepeda, Manolito Simonet, Pedrito Calvo, Qva Libre, Osalgia y muchos otros, que pertenecen a los

catálogos de la EGREM y ARTEX, empresas culturales que tendrán una participación muy activa en la cita, según confirmaron sus propios directivos. Entre las principales fortalezas de esta edición dedicada a Pinar del Río y la cultura del tabaco destaca la celebración del encuentro teórico **Artesanía hoy: desafíos, perspectivas y oportunidades**, que se celebrará del 10 al 13 de diciembre. Durante el encuentro tendrán lugar conferencias, paneles y presentaciones sobre la producción, el diseño y la comercialización de muchos de los productos presentes en la Feria.

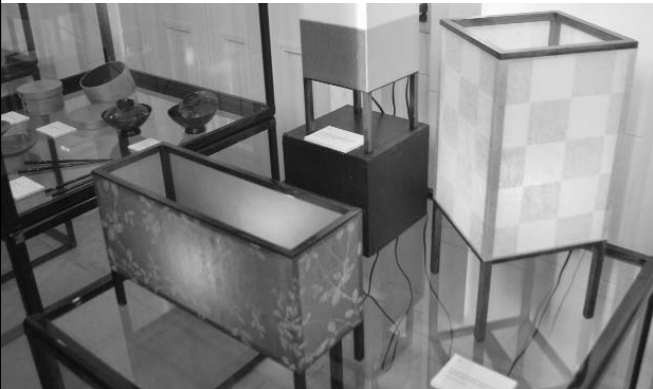
## Vuelve la música coral a protagonizar la escena santiaguera

Yander Zamora

Santiago de Cuba acogerá desde mañana hasta el primero de diciembre la celebración del Festival de Coros, que este año llega a su 30 edición, dedicada a los aniversarios 90 de Luis Carbonell, 75 de Roberto Valera y los 85 de Electo Silva, principal promotor de este evento y su presidente desde 1997. La cita, una de las más relevantes en el panorama musical del archipiélago, tendrá entre sus participantes a directores e integrantes de agrupaciones corales de más de diez provincias del país e invitados de Australia, Escocia, Colombia y Argentina, aseguraron a **Granma** fuentes del Comité Organizador. Los intérpretes tendrán como escenario, entre otras locaciones, a la sala Dolores, el Iris Jazz Club y la capilla San Basilio el Magno, y también se desplazarán hasta los barrios e instituciones para acercar esta manifestación a otros espacios de la urbe. Resaltan en el programa el espectáculo inaugural, previsto para la noche del miércoles 27 en homenaje al Acurelista de la poesía antillana; el tributo al maestro Silva el sábado 30 con la participación del Orfeón Santiago y el coro Nacional de Cuba, y la gala clausura, donde se estrenará la versión musical del poema **Al General Antonio**, de Manuel Navarro Luna, a cargo del maestro Roberto Valera.

## Tradición y actualidad de la cultura japonesa

Casi un centenar de piezas utilitarias y ornamentales integran, en el Museo de Artes Decorativas, la exposición **Formas artesanales: tradiciones y técnicas**, el más completo repertorio de artesanía japonesa que se haya mostrado en La Habana. Trabajos en papel, madera, bambú, cerámica, vidrio, textiles y la muy peculiar línea de objetos laqueados dan cuenta del enraizamiento de procedimientos y patrones estéticos que se han reproducido y perfeccionado a lo largo del tiempo, reflejan las identidades particulares de cada región del archipiélago asiático, y acompañan hoy la vida cotidiana de los habitantes en esa nación. Accesible al público hasta enero próximo, la exposición, auspiciada por la Fundación Japón y curada por Kazuko Todate, fue inaugurada en presencia de Gladys Collazo, presidenta del Consejo Nacional de Patrimonio Cultural. **(P. de la H.)**



El uso del papel como pantalla en las lámparas revela una tradición renovada. FOTO: YANDER ZAMORA



TEMAS BEISBOLEROS

# Cerca del cero jit

SIGFREDO BARROS

La ilusión de todo lanzador, en cualquier liga del mundo, tirar un cero jit. Conseguirlo no es nada fácil, al extremo de que cada vez que entrevistan a un serpentintero capaz de lograrlo, sin excepción todos afirman que “un cero jit no se da, simplemente sale”.

Por supuesto, para que esa hazaña cobre vida, el lanzador en cuestión tiene que presentarse en un día excepcional, con mucho control en sus envíos, velocidad y dominio de los rompimientos, es decir, tener recursos suficientes para dominar por completo a una tanda de bateadores, ansiosos por conectar una línea en tierra de nadie.

Difícil de verdad, al punto de que en un total de 53 Series Nacionales, incluida la actual, se han tirado la misma cantidad de cero jit, cero carrera, a uno por temporada, el último de ellos salido del brazo del derecho villaclareño Freddy Asiel Álvarez, quien estuvo a punto de conseguir un juego perfecto en esta campaña.

Pero, ¿cuántos serpentinteros se han quedado con las ganas, permitiendo un solitario indiscutible, suficiente para echar a perder lo que hubiera sido una obra de arte?

De nuevo las estadísticas de Yirsandy Rodríguez Hernández vienen en nuestro auxilio. Durante los clásicos de las bolas y los *strikes* de los últimos 20 años, en 83 ocasiones un bateador —muchas veces de los más débiles del equipo rival— ha roto el encanto, cuando ya el tirador en el box acariciaba el sueño en las postrimerías del desafío, momento en que pensaba en la hazaña.

En nuestra pelota el primero que tuvo esta experiencia fue Francisco Salcedo, quien en duelo de zurdos con Román Águila, dejó en un solitario imparable a la poderosa selección de Azucareros, vistiendo él la franela de los Orientales, el 31 de marzo de 1963, medio siglo atrás.

Después, en las dos últimas décadas, toda una constelación de lanzadores abandonó el montículo con el desencanto reflejado en el rostro. Uno de ellos, para muchos el mejor de toda la historia, líder en victorias, multicampeón mundial y olímpico, el pinareño Pedro Luis Lazo, vio escapar en cuatro ocasiones el cero jit, una de ellas cuando estaba a un out del juego perfecto. El espirituario Maels Rodríguez perdió esa misma posibilidad nada menos que seis veces, cuatro de ellas en una misma temporada (1998-1999).

Algunos permiten un jit en los inicios de los partidos y luego eslabonan una cadena de rivales retirados que, al final del pleito, les recuerda que también pudieron dejar sin inatrapables a la tanda oponente. Tal es el caso del tunero Yoelkis Cruz, quien en la actual campaña ha lanzado dos partidos de un sencillo contra Artemisa y Mayabeque, siempre en valla ajena, permitiendo sendos inatrapables dentro del cuadro en el quinto y primer capítulo, respectivamente.

Sin dudas, cualquiera no puede conseguir la hazaña. Son necesarias las condiciones, llámense velocidad, control, disposición. Pero, además, un poco de buena suerte viene siempre muy bien.



El tunero Yoelkis Cruz ha lanzado par de juegos con solo un jit esta temporada.  
FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

| ANOTACIONES POR ENTRADAS                                                                                                                                                |             |    |    |   |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----|----|---|--|
| CAPITÁN SAN LUIS                                                                                                                                                        |             |    |    |   |  |
| GTM                                                                                                                                                                     | 000 000 000 | 0  | 2  | 2 |  |
| PRI                                                                                                                                                                     | 002 400 00X | 6  | 12 | 1 |  |
| G: Julio A. Martínez (3-). P: Frank Navarro (1-3).                                                                                                                      |             |    |    |   |  |
| CRISTÓBAL LABRA                                                                                                                                                         |             |    |    |   |  |
| CMG                                                                                                                                                                     | 400 203 022 | 13 | 22 | 1 |  |
| IJV                                                                                                                                                                     | 101 000 000 | 2  | 9  | 2 |  |
| G: Vicyohandri Odelín (2-1). P: Jorge Despaigne (1-2). JS: Y. Socarrás (2). Jrs: D. Bartolomé (2).                                                                      |             |    |    |   |  |
| NELSON FERNANDEZ                                                                                                                                                        |             |    |    |   |  |
| SSP                                                                                                                                                                     | 000 000 000 | 0  | 6  | 2 |  |
| MAY                                                                                                                                                                     | 000 000 01X | 1  | 5  | 1 |  |
| G: Elian Leyva (2-0). P: Ismel Jiménez (2-3). JS: L. Rodríguez (6).                                                                                                     |             |    |    |   |  |
| 5 DE SEPTIEMBRE                                                                                                                                                         |             |    |    |   |  |
| SCU                                                                                                                                                                     | 200 000 000 | 2  | 6  | 0 |  |
| CFG                                                                                                                                                                     | 003 100 00X | 4  | 10 | 1 |  |
| G: Danny Hernández (1-1). P: Yaumier Sánchez (1-1). JS: D. Ibarra (2).                                                                                                  |             |    |    |   |  |
| AUGUSTO C. SANDINO                                                                                                                                                      |             |    |    |   |  |
| IND                                                                                                                                                                     | 111 142 012 | 13 | 17 | 2 |  |
| VCL                                                                                                                                                                     | 000 030 210 | 6  | 11 | 1 |  |
| G: Pedro Durán (1-0). P: Alain Sánchez (1-2). JS: M. Martínez (2) Jrs: A. Malleta y Yul. Gourriel.                                                                      |             |    |    |   |  |
| M. DE CHAMBAS                                                                                                                                                           |             |    |    |   |  |
| ART                                                                                                                                                                     | 010 001 001 | 3  | 8  | 3 |  |
| CAV                                                                                                                                                                     | 002 011 00X | 4  | 5  | 1 |  |
| G: Yander Guevara (3-2). P: Yulieski González (2-2). JS: D. Duquesne (1).                                                                                               |             |    |    |   |  |
| JULIO A. MELLA                                                                                                                                                          |             |    |    |   |  |
| HOL                                                                                                                                                                     | 001 020 300 | 6  | 13 | 0 |  |
| LTU                                                                                                                                                                     | 000 000 000 | 0  | 4  | 0 |  |
| G: Yusmel Velázquez (3-1). P: Yoelkis Cruz (3-1).                                                                                                                       |             |    |    |   |  |
| M. DE BARBADOS                                                                                                                                                          |             |    |    |   |  |
| MTZ                                                                                                                                                                     | 102 044 022 | 15 | 21 | 1 |  |
| GRA                                                                                                                                                                     | 400 003 102 | 10 | 13 | 1 |  |
| G: Yaniel Blanco (4-0). P: Alberto Soto (1-2). JS: F. Fuentes (2). Jrs: A. Sánchez (2), Y. Hernández, J. M. Fernández, Y. Garlobo, C. Benítez (2) y Alexquemer Sánchez. |             |    |    |   |  |

EN EL PALACIO DE CONVENCIONES

# AFIDE 2013 sesiona desde hoy

La quinta Convención Internacional de Actividad Física y Deporte (AFIDE 2013) sesionará desde este martes en el Palacio de Convenciones, con la participación de más de 620 delegados de 44 naciones.

Entre los principales objetivos de la cita científica está propiciar el intercambio, la promoción y la divulgación de experiencias y resultados de las investigaciones en las áreas de las ciencias aplicadas a la actividad física y el deporte.

De ahí que para esta primera jornada propone tres conferencias magistrales, una de ellas a

cargo del doctor Antonio Becali, rector de la Universidad de Ciencias de la Cultura Física y el Deporte Manuel Fajardo. Disertarán, además, Rodrigo Álvarez Cambras, director del Complejo Científico Ortopédico Frank País, e Iván Román, primer Doctor en Ciencias del deporte cubano.

Hasta el próximo viernes el evento contará con 29 conferencias principales, de las cuales 18 corresponden a expositores cubanos y en total serán unas 367 ponencias durante los cuatro días de actividades. (PL)

## Lázaro Bruzón a torneo en Bogotá

LA HABANA.—En busca de su tercer título consecutivo el Gran Maestro (GM) cubano Lázaro Bruzón enfrentará el cuarto torneo JAHV MacGregor de Ajedrez, del 4 al 8 de diciembre en Bogotá, Colombia.

Inscrito como primer preclasificado por sus 2 677 puntos Elo, el monarca del 2011 y 2012 estará retado a incrementar esa cadena de éxitos en una temporada en la que no ha contado con grandes resultados. En el 2011, Bruzón accedió a la corona con 8,5 unidades de 10, que le permitieron aventajar a los GM Sergey Tiviakov, de Holanda, y al polaco Bartłomiej Macieja.

Hace un año terminó con siete éxitos y par de igualadas que le llevaron a ocho puntos de nueve, por delante del GM peruano Emilio Córdova y el anfitrión Andrés Rojas.

Ahora entre sus rivales más complicados estarán conocidos como el propio Córdova (2 586), el ruso Evgeny Romanov (2 653), su compatriota Isam Ortiz (2 608) y el italiano Daniele Vaccaro (2 577), todos con categoría de GM.

Ellos le secundan por rango en la lista de casi 200 jugadores de 12 naciones anunciada por los organizadores del evento para el grupo principal, que ofrecerá normas internacionales. La cita será a nueve rondas, que se cubrirán en un agotador calendario de cinco jornadas.



Bruzón irá por una nueva victoria en el torneo.  
Foto: AjedrezEnCuba.com

Cuba dependerá de otros GM como Yuri González (2 534), Yúsnel Bacallao (2 519), Omar Almeida (2 489) y Aramis Álvarez (2 480). (AIN)



## telescopio

### VENEZUELA DOMINA EN BOLIVARIANOS

TRUJILLO, Perú.—La representación de Venezuela mantiene el dominio en el medallero general de los XVII Juegos Bolivarianos de Perú-2013. Con 306 medallas en total, la delegación venezolana encabezaba este lunes el acumulado por países con 110 preseas de oro, 110 de plata y 86 de bronce, seguida por Colombia (91-77-63). (PL)

### PELÉ VUELVE AL CELULOIDE

RÍO DE JANEIRO.— Esta ciudad brasileña acoge la grabación de Pelé, el nacimiento de la leyenda, una producción estadounidense filmada en inglés, que narra la juventud del astro futbolístico Edson Arantes do Nascimento. La cinta pretende abordar la infancia y primera juventud de Pelé, y cuenta con un equipo en el que destacan los actores Vincent D’ Onofrio, Rodrigo Santoro y el cantante Seu Jorge, quien interpretará al padre del jugador. (PL)

### FRANCIA DESLIZA CANDIDATURA OLÍMPICA

PARÍS.—El presidente francés, François Hollande, se reunió con su ministra de Deportes, Valérie Fourneyron, para tratar la

posibilidad de una candidatura olímpica para los Juegos de Verano del 2024, informó una fuente próxima al gobierno galo. Francia tiene hasta septiembre del 2015 para decidir si presenta una candidatura o no para esa edición de los Juegos, que con mucha probabilidad se celebrarán en Europa, después de que los del 2020 fueran atribuidos a Tokio. Hollande recibirá el próximo fin de semana al nuevo presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Thomas Bach. (EFE)

### ¿RIBÉRY MÁS QUE RONALDO?

PARÍS.—El futbolista francés Frank Ribéry consideró que merece el Balón de Oro más que el portugués Cristiano Ronaldo, porque ha ganado más títulos con su club y su concurso en el Bayern de Múnich y en la selección nacional ha sido tan decisivo como el del luso. “Es cierto que Cristiano Ronaldo ha marcado goles, pero yo también. Es verdad que él ha marcado más, pero no tenemos el mismo perfil de juego. Puede que yo no marque tanto, pero incendio las defensas”, afirmó el futbolista galo en una entrevista publicada por el diario Le Monde. (EFE)

1928 Fallece el escritor cubano Carlos Loveira.  
1958 Cae el capitán Braulio Coroneaux mientras defendía heroicamente una posición en la batalla de Guisa. >>  
1963 Promulgada la primera Ley del Servicio Militar de la etapa revolucionaria, luego de ser discutida y aprobada por el pueblo.



Los técnicos veterinarios Jorge Carvajal (derecha) y Darien Hernández sostienen dos crías de jaguares nacidas en el Zoológico de 26.

RENÉ A. CASTAÑO SALAZAR

Es difícil que los visitantes al Jardín Zoológico de La Habana (conocido también como el Zoológico de 26) puedan apreciar a las ardillas libremente, como en el pasado. Esos roedores han aprendido a mantener la distancia con las personas. Cuentan los trabajadores que solo se les ve en horarios de poco público. El frondoso arbolado las protege de las piedras que arrojan los transgresores, y de las trampas que les preparan. Pero, más abajo de las ramas, varias de las especies en cautiverio sufren en otra escala las consecuencias de la agresión humana.

Un recorrido detallado dejó ver la desidia en algunas de sus instalaciones, una fractura en la memoria de las familias habaneras. Indigna comprobar las indisciplinas del público que asiste al lugar. Aún existen personas que no mantienen un comportamiento apropiado dentro de estas instalaciones. Deliberadamente algunos dejan caer sus desechos en los entanches o se llevan como “souvenir” los carteles que identifican a las especies en los exhibidores.

Otros alimentan a los animales sin detenerse a pensar en el riesgo del acto o en las complicaciones de salud que puedan provocarles. En ocasiones son los adultos los que propician estas conductas para que sus hijos tengan un “encuentro cercano” con la fauna exótica.

¿Qué tipo de persona arrojaría a los animales piedras, trozos de madera o una pieza de hierro de unos 12 kg., como la que lanzaron en el foso del oso? Las lesiones que tales conductas provocan en los ejemplares pueden ser irreversibles.

Los trabajadores suelen enfrentarse a los vándalos, los que han llegado a reaccionar violentamente, aludiendo que al comprar la entrada han pagado para ver en movimiento al oso, cocodrilos y monos. Un sólido Cuerpo de Seguridad interna (insuficiente el existente) y una Ley de Protección Animal son necesarios para frenar esas nefastas manifestaciones.

## La nota alentadora emerge en la salud de la colección

# JARDÍN ZOOLOGÍCO DE LA HABANA

# Esfuerzo por la preservación

**El deterioro acumulado por años y las  
indisciplinas sociales, desdibujaron la  
imagen del Zoológico de la Avenida 26.  
Las primeras labores para su recuperación  
han comenzado**

animal y en los trabajos de rehabilitación que han comenzado a ejecutarse. De las penas y glorias, lo hecho y lo que está por hacerse, dialogó **Granma** con la dirección del Jardín Zoológico de 26.

Los zoológicos a nivel mundial son costosos, necesitan recursos. Aquí la falta de mantenimiento llevó al detrimento, aún actual, de los exhibidores (entre ellos los grandes estanques), expresa el licenciado Julio Enrique Moreno Duany, director adjunto de la entidad. Eso provocó que los sistemas hidráulico, eléctrico y sanitario colapsaran. A partir del 2010 comenzaron a ponerse determinados recursos en la rehabilitación, sobre todo en la parte hidráulica y en los exhibidores.

“Pero, desde mediados de este año, con el impulso y chequeo sistemático del Gobierno y el Ministerio de la Agricultura (entidad a la que ahora pertenece), se ve un despertar en las inversiones para cambiar la imagen del Zoológico, porque se están asignando los recursos en la medida que las condiciones económicas lo permiten. El público podrá ver los cambios a partir del verano del 2014, incluyendo la gastronomía.

“Ya se hizo la señalización interna. Hoy se está trabajando en la rehabilitación de los exhibidores de los grandes monos y los carnívoros. Nuestro programa comprende trabajar en cada recinto —los cuales ahora están feos y falta de pintura—, y culminarlos con todo lo que lleva ese objeto de obra, terminando con la jardinería. Los exhibidores no están óptimos, pero los animales sí, ya que su dieta en la actualidad se encuentra dentro de los parámetros requeridos, están saludables. Queremos tener unas instalaciones a la altura de los animales que en ellas se muestren”.

## EL EMBATE DEL TIEMPO

La decadencia del Zoológico comenzó en los años 90, con el impacto del periodo especial. En esa época, para salvar algunas especies, solicitaron ayuda de otras instituciones ya que la instalación estaba prácticamente abandonada, sin alimentos para los animales. Se buscó apoyo, tanto



Pieza de hierro arrojada al foso del oso negro. FOTOS: ISMAEL BATISTA

en el plano nutricional como para la reparación de la cerca perimetral, algunos exhibidores y otras obras internas que ayudaron a paliar aquella complicada situación.

Con altas y bajas en sus 75 años, la reconocida institución resistió los embates. Su personal se aferró a la opción de salvar el trabajo de toda una vida y logró, por primera vez en el país, la reproducción en cautiverio de chimpancés, hipopótamos y cóndores. Allí radica el Centro Nacional de Reproducción Ordenada de Jaguares.

Hoy su colección registra 583 ejemplares de más de 80 especies entre primates, carnívoros, herbívoros, roedores, aves y reptiles. Aumentarla implica un reto mayúsculo.

Hasta que no se arreglen los exhibidores, no se pueden tramitar otras adquisiciones, dijo el licenciado Raúl Campos Talavera, microbiólogo e historiador del parque. “Los animales no pueden tener un bienestar adecuado si no se les proporciona un sitio con las condiciones requeridas. Luego se analizará cuáles serán las nuevas incorporaciones, foráneas o cubanas”.

“Los grandes mamíferos no deben ser exhibidos en recintos pequeños, se debe pensar en el hábitat del animal, ellos necesitan mucho espacio, condiciones de semilibertad, como las que ofrece el Zoológico Nacional”.

La mortalidad en nuestro centro es baja, muchos animales mueren de longevidad. Aquí nunca ha muerto un flamenco por enfermedad, los que hemos perdido han sido por la agresión del público. La indisciplina social golpea mucho el funcionamiento de la instalación, agregó.

Evitar hechos vergonzosos es una prioridad para la preservación de la colección. El rescate de un proyecto de charlas educativas por las áreas, a cargo de los cuidadores (técnicos medios en Atención Animal) es fundamental para instruir al público en cómo proteger el entorno.

El esfuerzo por lograr la armonía y preservación del Jardín Zoológico y sus especies, va más allá de visitantes y trabajadores. Implica también a la sociedad y a todas aquellas entidades relacionadas con la conservación de este emblema habanero.

## Reparación de viales impacta en la serranía de Sancti Spiritus

**Juan Antonio Borrego**

TRINIDAD, Sancti Spíritus.—Mejoras sustanciales en el acceso a varias comunidades del Plan Turquino, acortamiento de las distancias a recorrer hasta las principales poblaciones y una explotación más eficiente de los medios de transporte disponibles, figuran entre los beneficios que aporta en este territorio el programa de rehabilitación de viales serranos, impulsado notablemente en los dos últimos años.

Fuentes del Centro Provincial de Vialidad confirmaron a **Granma** que durante el 2012 y lo transcurrido del 2013 solo en la reparación de las carreteras Topes de Collantes-límites con Villa Clara y Manaca Iznaga-Güinía de Miranda, que atraviesan

la cordillera del Escambray por regiones diferentes, se han invertido unos siete millones de pesos.

Además de la colocación de más de 20 mil toneladas de hormigón asfáltico caliente, cifra sin precedentes en las últimas décadas, las labores desarrolladas en la zona han incluido trabajos de perfilado y levantamiento de las vías, soluciones de drenaje, revestimiento de cunetas, limpieza, desobstrucción de obras de fábrica y señalización.

La recuperación de ambas carreteras ha contribuido esencialmente a mejorar las condiciones de vida en asentamientos intrincados del lomerío espiritualano como Limones Cantero, Seibabo, Polo Viejo, Puriales y La Felicidad; y en particular a

restablecer vínculos históricos entre municipios de Sancti Spíritus y Villa Clara como Trinidad, Fomento y Manicaragua.

Para tener una idea de la trascendencia de los trabajos basta solo un dato: aún sin concluir, el empleo de la carretera Manaca Iznaga-Güinía de Miranda, hasta ahora casi inutilizada por su mal estado, permite acortar casi a la mitad la tradicional distancia a recorrer entre las ciudades de Trinidad y Santa Clara (de 162 a 87 kilómetros).

La recuperación del ramal ferroviario Trinidad-Méyer, la rehabilitación integral del acceso a Polo Viejo y la reparación del camino entre esta última localidad y Pueriales se incluyen también en la lista de viales beneficiados en los dos últimos años en las montañas espirituanas.



El mejoramiento de los principales viales en la zona del Escambray ha repercutido favorablemente en las comunidades más intrincadas. FOTO: VÍCTOR BRITO